

TRA LIBRI E RIVISTE

TIERRA Y LIBERTAD, il valoroso confratello madrilenno si pubblica dal 1° Agosto quotidianamente. Ci affrettiamo a raggiungere che i primi numeri, giunti col l'ultimo corriere sono prova inoppugnabile del più confortante successo morale. Quando nello scorso Aprile i compagni di Madrid deliberarono di rendere quotidiano il periodico a cui dedicano da cinque anni ogni più amorosa cura e che ha diffuso con tanto coraggio e con tanta costanza idee di libertà e spirito di rivolta tra il proletariato spagnolo ci tenne trepidanti, quasi paurosi il dubbio che costretto a seguire passo passo, giorno per giorno lo sviluppo della vita pubblica — borghese nell'essenza e nella forma — *Tierra y Libertad* avesse a perdere nell'atrito quotidiano coll'estrinsecazione borghese della vita quel suo crudo e vivo amore della sincerità per cui è così caro ai compagni d'ogni nazione e stimolo così acuto del movimento rivoluzionario spagnolo.

Siamo lieti di far ammenda dei nostri dubbi e delle nostre paure. *Tierra e Libertad* ben diverso dai molti giornali socialisti che diventando quotidiani si trasformano sotto la menzogna del titolo in giornalucoli borghesi d'infima classe, rimane un giornale di propaganda e di battaglia d'una purissima e caratteristica intransigenza. Non scappa il suo spazio a raccontare ai lettori proletari i viaggi e le riviste e le smanie dei sovrani o le ultime aberrazioni del papa agonizzante, come non serocchia alla propaganda la quarta pagina per fare la reclame e la bottega ai ducanari del imbroglio, ai banchieri spie e ladri, ma è tutto dalla prima pagina fitta di telegrammi relativi al movimento operaio internazionale e spagnolo, fino all'ultima che accoglie le corrispondenze dai diversi centri della Spagna proletaria e ribelle un giornale di affermazioni, di demolizione audace e feconda, di propaganda serena ed irriducibile.

La seconda pagina ha splendidi articoli di letteratura e di filosofia libertaria che portano la firma di quanto ha di più intelligente e di più eletto il movimento internazionale e particolarmente spagnolo: Fermin Salvochea, Federico Urales, Anselmo Lorenzo, Gustavo Soledad, Ricardo Mella, L. Descaves, C. Malato, Tarida del Marmol, José Prat ed altri molti che assicurano a *Tierra y Libertad* un successo pieno così dal lato morale come dal lato materiale.

Ai compagni di Madrid, a quelli tutti della Spagna ribelle e generosa, alla redazione del nuovo periodico, auguri fraterni.

UN COMUNICATO E UNA NOTA

Chiamato personalmente in causa da vice uno dei tanti in una corrispondenza da Barre intorno alla vertenza del palco al Thousand Wood, dichiaro nel modo più esplicito che non ho mai fatto parte di comitati della Colonia per pic-nic coloniali non avvenuti.

Il pic-nic a cui allude, ignorando o mentendo la verità, *Salamatell* non fu che uno dei tanti pic-nic dati dalla *Transatlantic Band* di cui il povero Cattò era presidente, l'Ossola direttore, il Donghi tesoriere, io, segretario. La Colonia, i pic-nic ed i comitati coloniali non c'entrano: essi possono servire al "*Salamatell*" di pretesto a svisare i fatti, ad impugnare verità che non soffrono mistificazioni, ma tirato in ballo personalmente io non posso che confermare in ogni sua parte il manifesto pubblicato dal Circolo di studi sociali.

Tutto il resto è menzogna, vice-uno dei tanti, il "*Salamatell*" e gli altri coscioni lo sanno quanto

CORNELIO TRENTINI.

Barre, 18 Agosto 1903.

E sta bene! Uno cosa sola ci meraviglia: che conoscendo per esperienza antica e recente l'insigne malafede del turpe libello in cui la corrispondenza è stato inserita il Trentini abbia voluto, contro tutte le nostre osservazioni, insistere nella pubblicazione del suo comunicato.

Il giuoco di certi diffamatori patentati, bollati, professionali è troppo scoperto perchè noi vi ci dobbiamo prestare.

Al lumicino che si spegne sotto il soffio di una generale antipatia, del più cordiale disprezzo i menestrelli della diffamazione e del ricatto vorrebbero l'ollo di rappresaglie assidue. Sotto il fuoco del nemico anche gli stanchi, anche i nauseati restano tra le file per carità di partito e per solidarietà settaria; aggrappandosi alle calcagna della gente onesta che non ha sulla coscienza nè serocchi, nè freddi, nè furti, nè delazioni salariate, nè viltà, nè vergogne i sicari finiscono per serocciare un riflesso d'onestà con cui gabbano impunemente altro pubblico ed altri disgraziati.

Ingenui coloro che — come il Trentini — li servono. La *Cronaca Sovversiva* preta a discutere con eccelsa d'idee e di metodi non si confonderà mai coi cagnairosi neppure per pigliarli a pedate. Chi si diverte a queste cagnare trovi altri mezzi di pubblicità, il giornale non si pente d'esser rimasto fin qui estraneo ai pettegolezzi.

(N. d. R.)

Cronaca Locale

BARRE E DINTORNI

PEQ CECCARDO GIUSEPPINI.

Cara Cronaca,

Avverti quanti hanno dato il loro concorso morale e materiale a pro' di Ceccardo Giuseppini ingiustamente detenuto nel penitenziario di Rutland, Vt. che quanto prima daremo un esteso resoconto di quanto moralmente e materialmente abbiamo cercato di fare a pro' del nostro infelice compagno di lavoro.

Il ritardo è dovuto unicamente alla difficoltà delle pratiche che vogliamo esaurire ed alle quali speriamo possa arridere il successo che è nell'animo e nell'augurio di tutti i buoni.

I PROMOTORI.

IL PIC-NIC FAMILIARE indetto dal "Circolo di studi sociali" e dalla "Transatlantic Band" ha richiamato domenica scorsa al Thousand Wood quanto di più gentile e di più cortese conta tra i due sessi la Colonia di Barre.

Cronaca rapida della giornata: un nugolo di bambini allegri, una giornata di zaffiro, una cordialità altrettanto limpida ed imperturbata: materialmente un successo malgrado la forma privatissima del convegno, come appare del resto dalle cifre riassuntive:

Entrate \$148.81

Uscite " 73.43

Netto \$75.38

che andranno divisi tra la "Transatlantic Band" ed il nostro giornale.

Grazie cordiali a quei simpaticoni dei nostri cugini che colla loro malignità vollero rinnovarci così splendida testimonianza di simpatia dalla fedele colonia di Barre!

TUTTI AL BOSCO! domenica, dopodomani 23 corr. per il pic-nic a beneficio della nostra "Scuola serale di disegno".

Lo scopo altamente nobile della festa ci dispensa da ogni superflua sollecitazione: ai pochissimi che hanno bisogno d'altri stimoli ricordiamo che sono in rifa due splendidi premi e che il programma comporta la più svariata gamma di divertimenti.

Tutti al bosco!

UNIONE SCALPELLINI. — Al regular meeting di lunedì sera 17 corr., furono riconfermati in ufficio quasi tutti i membri del vecchio Comitato che trovasi così costituito: Presidente James Cruickank; Vice Pres. Angelo Truba; Segr. Corrispondente A. Robertson; Segr. di Finanza Schneider; Contenzioso: James Cruickank, John Casalini e James Grigghes; Revisori dei conti A. Schmit, O. Granai, E. Sullivan; Comitato Arbitrale del Branch Alex. Cruickank; Delegato dalla Convenzione Statale della Federazione del Lavoro A. Truba.

Il meeting s'è occupato anche della grave vertenza sollevata dalle subdole manovre di Fred. Bruce uno di degli stipulati

del concordato 1° Marzo ed il primo a violarlo impudentemente la scorsa settimana per ragioni che... dimorano ignote.

Ma dell'ex-poliziotto Bruce ci occuperemo la prossima settimana nella rubrica che gli compete, tra le FACCE DI BRONZO.

LA BIBLIOTECA POPOLARE (27 Blakwell St.) si riapre in settimana colla consueta distribuzione dei volumi a tutti i lettori di buona volontà. L'Amministrazione ha constatato con rammarico che oltre a 30 volumi non sono tornati negli scaffali e rivolge ai negligenti, ai ritardatari, agli amemorati un ultimo sentito appello perchè si mettano in regola,

AMMINISTRAZIONE

ABBONAMENTI

Oakland, Cal. — F. Lazzeri	1,00
0,50, Marco Marieni 0,50	1,00
Pittsburg, Pa. — B. Decima	1,00
West-Hoboken, N. J. — V. Bracco	0,50
Dalzell, Ill. — Carlo Sciarini	0,50
Paterson, N. J. — Malgioli	
Maurizzi 0,50, Motta Marcellino 0,50	1,00
Atherton, Ind. — Antonio Campasso	0,50
Saltrio, Italia. — G. Sassi	0,50
New York. — Frank Hirtzel	0,50
California, Pa. — Luisa Samaritani	0,50
Hazzard, Pa. — John Lee 1,00	
Joh S; ada 1,00	2,00
West Quincy, Mass. — A. Motti	1,00
Tiltonville, Ohio. — Joh Bert	
0, 50, Luisiana Severino 0,50	1,00
Totale	10,00
Somma precedente	394,04
In tutto	404,04

VENDITA GIORNALI

Barre, Vt. — Circoli studi Sociali	0,16
Somma precedente	5,96
Totale	6,12

SOTTOSCRIZIONE

Barre, Vt. — Tiro a segno 6,85, Avanzo, 0,05. Avanzo ballo ragazzi 0,75. Avanzo nova 0,10. Gira per esser caduto dalla scala 0,20. B. Ferrari visitando la Tipografia della C. S. 0,15. Angelo Truqa regalando al giornale il premio del bersaglio 1.25. L. Calcagni e Guido Fruzzetti 0,25. Avanzo 0,08	9,68
--	------

SOTTOSCRIZIONE PER IL MANIFESTO "I FARABUTTI ALLA GOGNA"

A. Malnati 0,25, P. Trentini 0,10, F. Gussoni 0,25, C. Merlo 0,25, B. Ferrari 0,10, A. Calcagni 0,10, G. Arioli 0,25, Carlon 0,25, F. Galli 0,25, D. Comi 0,10, Brivio 0,10, F. Monti 0,05, Tamburo 0,30, Berin 0,10, Franz 0,25, Cattò 0,15, Peter 0,25, Riccidulli 0,25, G. Fontana 0,25, G. Rossi 0,25, Merletti 0,25, L. Broggi 0,50, N. N. 0,10, B. Galli 0,10, G. Rizzi 0,10, G. Movalli 0,10, Zambruno 0,15, Bigino 0,50, T. Trentini 0,25, G. Induni 0,25, Movalli 0,05, L. Traverro 0,10, E. Peverelli 0,25, Minella Lotti 0,25, F. Malnati 0,25, A. Gattani 0,10, B. Bagnaschi 0,10, A. Della Chiesa 0,15, R. Ruffo 0,25, Vocchini 0,25, S. Frontini 0,25, O. Granai, 0,25, Boffino 0,25, L. B. Bianchi 0,50, C. Colla 0,25, Giacobbini 0,10, D. Guidici 0,20, G. Giudici 0,25, Paietta 0, 25, G. Galli 0,25, P. Gilianti 0,10, G. Cassani 0,25, E. Cattò 0,25,	
---	--

E. Bergerini 0,50, Minelli 0,15, Trosta 0,25, F. Bianchi 0,25, Zarella 0,30, Faccini 0,20, P. Monti 0,25, A. Gianni 0,10, A. Bianchi 0,25, G. Cossa 0,25 Iar-	
della 0,25	
Totale	13,75
Spese manifesto	2,25
Rimane per il giornale	11,50

SOTTOSCRIZIONE

Northfield, Vt. Livio Bianchi 0,50, A. Frattini 0,30	0,80
New York. — G. Ruffo 0,50	0,50
Peeshill, N. Y. — M. Tosca 0,25, Qua e là 0,25	0,20
Paterson, N. J. — I compagni di New York e Paterson divertendosi al bosco di Haledon, apprezzando la serietà della "Cronaca Sovversiva"	11,65
Allegheny, Pa. — B. Giudici 0,25, Gandollo 0,25, S. Decima 0,50, J. Moretti 0,50, Il Biond 0,50, B. Paganini 2,50. Totale 4,50, metà alla "Cronaca Sovversiva e l'altra metà alla Q. S. A Fusina 0,50	2,75
Totale	37,38
Somma precedente	303,82
In tutto	341,20

Piccola Posta

Paterson, N. J. — G. d. N. Hai penna e calamaio? Saluti.

— Affob. Ricevuto sta bene; grazie affettuosi incoraggiamenti ed auguri che ricambiamo cordialmente anche ai compagni di New York.

— G. B. C. Ho ricevuto tue due lettere e sta bene... poichè non si può far diversamente. Aspettando, ti scrivo a lungo.

West-Hoboken, N. J. — Arcos. Aspetto appunti e corrispondenze promesse. Tocchi t'avrà detto che l'originale deve essere qui lunedì mattina.

Newark, N. J. A. S. — Non ho fatto in tempo per questo numero, tanto più che credo l'argomento degno di più completo sviluppo. Cercherò sia pel prossimo numero. Saluti.

Montpelier, Vt. — "Granite Cutter". Rimando ad uno dei prossimi numeri perchè ai tuoi quesiti succedano senza troppo ritardo gli articoli richiesti in materia ai nostri migliori compagni di fuori.

Philadelphia, Pa. — P. Menta. Spediremo copie richieste. Ritira gli invenduti da Ramagli e distribuiscili per propaganda. Saluti affettuosi.

Hazzard, Pa. — J. Lee. Ricevuto sta bene e grazie cordialmente.

W. Quincy, Mass. — A. M. Ricevuto. Grazie auguri. Scrivi. Montagnar ti scriverà in settimana lungamente.

Tiltonville, Ohio. — G. B. Ricevuto un dollaro per due abbonamenti. Spediremo anche al terzo indirizzo datoci di cui però manca importo abbonamento. Saluto cordiali.

Allegheny, Pa. — A. Fusina. Va bene, spediremo l'altra metà alla Q. S. Saluti.

Nota. — Si pregano i Compagni che hanno ricevuto e letto il N.° 6 della *Cronaca Sovversiva* a volerlo tornare pei Compagni che non l'hanno ricevuto essendo tale numero esaurito. Grazie anticipate.

LIBRI IN DEPOSITO

PRESSO LA

Libreria Sociologica di Paterson, N. J.

O. MIRBEAU, Il Calvario	\$ 0,30
" Memorie d'una Cameriera	" 0,30
" L'aba'e Giulio	" 0,30
G. FERRERO, Militarismo	" 1,10
M. NORDAU, Menzogne Convenzionali	" 1,00
STEPNIAK, Russia Sotterranea	" 0,40
ZOLA, L'Assommoir	" 0,75
" La Terra	" 0,75
" Il Denaro	" 0,75
" Quel che bolle in pentola	" 0,75
" Germi...	" 0,75